

Wir sind weiter für Sie da!

Berlin lässt sich nicht unterkriegen!

KEEP CALM AND CARRY ON

VERLAGSSERVICE
LEZINSKY

Anzeigenannahme und Werbeberatung finden weiter statt. In guten wie in schlechten Zeiten seit 1946.
www.verlagsservice-lezinsky.de
(mit Beispielen für Werbung in der Corona-Krise)
Tel. 688 35 10-20/21/22 • 0171 473 53 92

Wir bleiben für Sie erreichbar und geöffnet.
Telefon 030 333 4046

Liebe Kunden, auch in dieser außergewöhnlichen Situation möchten wir Sie im Trauerfall bestmöglich beraten und unterstützen. Bitte melden Sie sich vorab telefonisch, um einen Termin zu vereinbaren. Herzlichst, Ihre Birgit Wesner und das Team von



HAFEMEISTER
BESTATTUNGEN

Breite Str. 66 · info@hafemeister-bestattungen.de
13597 Berlin · www.hafemeister-bestattungen.de



Abfluss-As
Berlin GmbH

Wir sind weiter für Sie da!

- Verstopfungsbeseitigung
- Rohr- u. Kanalreinigung
- Arbeiten an allen Abwasser-Anlagen
- 24-Stunden-Notdienst

Tel. 36 70 64 64 · www.abfluss-as-berlin.de

Reklamieren

Zeitung nicht erhalten?
Ihre Zustellungsreklamationen können Sie uns ganz bequem und rund um die Uhr auf berliner-woche.de mitteilen.

Mein Kiez im Netz

Wir sind für Sie da!

Sanitätshaus
MotusVital

Ihr modernes Sanitätshaus
im Carossa Quartier Berlin-Spandau

13587 Berlin · Streitstraße 13
Tel. 556 118 37 · www.motusvital.de

Entsprechend der aktuellen Entwicklungen rund um die Ausbreitung des Coronavirus möchten wir Sie darüber informieren, dass wir unseren Geschäftsbetrieb uneingeschränkt weiterführen.

Sie können uns nicht selbst aufsuchen? Kein Problem! – Wir beraten bzw. unterstützen Sie auch gerne persönlich bei Ihnen zu Hause.

- ✦ Für alle Kassen- und Privatpatienten
- ✦ 80 kostenlose Parkplätze
- ✦ Barrierefreier Zugang
- ✦ Bus 136, 236, X36 (Amorbacher Weg)

Hilfe für Bedürftige in der Krise

REWE und NAHKAUF unterstützen Berliner Tafel mit Lebensmitteln

von Manuela Frey

Die Sicherheits- und Schutzvorkehrungen zur Eindämmung der weiteren Ausbreitung des Corona-Virus wirken sich auch auf die Arbeit der Berliner Tafel aus. Normalerweise unterstützen etwa 1600 ehrenamtliche Helfer monatlich rund 50 000 bedürftige Menschen in der Hauptstadt mit Lebensmittelspenden. Aufgrund des Corona-Virus und den weit verbreiteten Hamsterkäufen verzeichnen die 45 Ausgabestellen der Berliner Tafel teils deutliche Versorgungsengpässe.

REWE und nahkauf stehen der Berliner Tafel als langjährige Spendenpartner auch in dieser Zeit bei. Berliner nahkauf- und REWE-Märkte spendeten am 24. März langhaltbare Lebens-



Hier werden fleißig Kisten mit langhaltbaren Lebensmitteln gepackt. Es wurden Waren im Wert von 20 000 Euro gespendet. Foto: Itz-BILD / social & art tv

mittel im Wert von 20 000 Euro an die Berliner Tafel: Wurstkonserven, Suppen, Obst- und Gemüsekonserven, Erdbeerkonfitüre, Schokolade, Kekse, Milch, Tee, Rapsöl, Tomatenketchup, Schoko-Müsli, Haarshampoo und Zahncreme. „Die Corona-Krise schränkt die Arbeit in den Ausgabestellen der Berliner Tafel massiv ein. Manche

Einrichtungen müssen sogar vorübergehend schließen. Gerade in dieser für uns alle schweren Zeit dürfen wir diejenigen nicht vergessen, die auf unsere Hilfe maßgeblich angewiesen sind. Wir Lebensmittelhändler helfen, wo wir können“, versichert nahkauf-Kaufmann Michael Lind, der die Großspende initiiert hat.

Auskunft per Telefon und E-Mail

BERLIN. Die Senatsverwaltung für Integration, Arbeit und Soziales meldet, dass die Einrichtungen der Senatsverwaltung und dazugehörige Ämter mit Publikumsverkehr geschlossen sind. Weitere Einrichtungen sind nur eingeschränkt geöffnet. Die Beratungsstelle für Migranten und das Willkommenszentrum Berlin in der Potsdamer Straße 65, einschließlich der Härtefallberatung, bleiben geschlossen. Beratung findet per Mail statt: willkommenszentrum@intmig.berlin.de, beratung@intmig.berlin.de. Fragen können per Mail oder telefonisch gestellt werden: ☎ 90 17 2326. Das Kundenzentrum im Lageso in der Turmstraße 21 bleibt zu. Anträge können aber gestellt werden. Das Integrationsamt, das Landesprüfungsamt, die Zentrale Medizinische Gutachtenstelle arbeiten nur eingeschränkt. Infos: www.berlin.de/lageso. my

PROPANGAS IN SPANDAU

Wir sind weiterhin für Sie da!

- Propangas-Füllstelle
- **Lieferservice**
- Prüfbescheinigung für Gasanlagen auf Booten & Wohnmobilen
- Gasgeräte, Zubehör, Reparaturen

Blieben Sie gesund!



– **KOMPETENT & FREUNDLICH** –
Propangas-Füllstelle und Schiffsbunkerstation

INGO GERSBECK
Spandauer Burgwall 23 (an der Havel)
☎ 331 50 17

Öffnungszeiten: Mo-Fr 7.30-16.00, Sa 8.00-12.00 Uhr
www.schiffsservice.de · gertsbeck@schiffsservice.de

FIRUS

Gas / Wasser / Sanitär

statt VIRUS!

Wir sind weiter für Sie da!

Seit über 20 Jahren alles aus einer Hand:
Gas- und Ölwartung · Gas- und Wasserinstallation
Sanitär- / Fliesenlegerarbeiten und vieles mehr

Besuchen Sie unsere große Bad-Ausstellung mit zahlreichen Produkten für Ihr neues Bad. Realisierung vom Aufmaß bei Ihnen zuhause über 3D-Planung bis zum letzten Handgriff!

Spandau · Pionierstraße 49 · Tel. 37 58 76 20
www.firus-berlin.de

24-h-Notdienst: 0177-418 85 62



VIRUS-FREIE ZONE?

smart fortwo
19,95 / Tag
50 km frei



Jetzt Tarife mit 20-30%
Rabatt inklusive online buchen!
www.starcar.de

STARCAR
Autovermietung

Dilg's Lieferservice



Partyservice und Lieferservice!
Konsequent der Situation angepasst.
Immer pünktlich und zuverlässig. Seit 1971.

Angepasst an die besonderen Umstände, liefern wir jetzt auch Ihren Supermarkteinkauf und die Waren des täglichen Bedarfs zu Ihnen nach Hause! Selbstverständlich angemessen gekühlt und unter allen hygienischen Voraussetzungen. Ihre Familie Dilg

Anruf genügt!

Niederneuendorfer Allee 1
Ecke Mertensstr.
13587 Berlin



☎ (030) 335 60 58

☎ (030) 351 35 887

✉ info@dilgs-party-service.de

🌐 www.dilgs-party-service.de

Wir sind weiter für Sie da!

Berlin lässt sich nicht unterkriegen!

Familien brauchen Hilfe

STAAKEN: Stiftung Jona ruft zu Spenden auf

von Ulrike Kiefert

Unter dem Motto „Kindern und Jugendlichen helfen“ ruft die Stiftung Jona alle Spandauer auf zu spenden. Nötig sind vor allem haltbare Lebensmittel.

Aufgrund der aktuellen Situation sind seit Mitte März alle Einrichtungen der offenen Kinder- und Jugendarbeit geschlossen, darunter auch „Jona's Haus“ in Staaken. Nun droht einigen Familien der Verlust des Arbeitsplatzes. Preiswerte Lebensmittel wiederum sind in vielen Geschäften kaum noch zu finden. Das

Nachbarn helfen



Das geht uns alle an!

Eine Initiative des Bundesverbandes Deutscher Anzeigenblätter (BVDA)

alles belastet diese Familien zusätzlich finanziell und psychisch. Die Stiftung Jona will hier helfen. Gespendete Lebensmittel konnten in „Jona's Haus“ bereits an Familien verteilt werden. Aber es braucht mehr. Dringend nötig sind

haltbare Lebensmittel wie H-Milch, Mehl, Zucker, Salz, Nudeln, Reis, Couscous, Kartoffeln, Linsen, Mais, Erbsen, Tomaten, Tomatenmark, Fisch- und Fleischkonserven sowie eingelegtes Gemüse wie Rotkohl oder Sauerkraut.

Aber auch natürlich Toilettenpapier, Seife, Shampoo, Windeln, Babynahrung, Spiele, Buntstifte, Papier und Bastelmaterial sind willkommen.

Kontakt für die Spenden und Informationen über digitale Angebote, beispielsweise Hilfe bei den Hausaufgaben, gibt es hier: <https://bwurl.de/14we> sowie telefonisch unter ☎ 882 14 18.

Halbe Stunde gratis fahren

BERLIN. Wer sich auf ein Nextbike schwingt, fährt jetzt in Berlin die erste halbe Stunde kostenlos. Zumindest bis vorerst zum 19. April. Bis dahin finanziert die Senatsverwaltung für Umwelt, Verkehr und Klimaschutz die ersten 30 Minuten Ausleihzeit. „Wir wollen den Menschen möglichst viele Optionen bieten, gesund mobil zu bleiben“, sagte Verkehrsministerin Regine Günther (Grüne). Durch die Alternative zum öffentlichen Nahverkehr und dem Auto sollen Ansteckungsgefahren des Coronavirus reduziert werden. Die Nutzer sind zugleich aufgefordert, beim Gebrauch der Räder die empfohlenen Hygieneregeln einzuhalten. **go**

Alle aktuellen Infos zu

Werkstattöffnungszeiten und Verkauf:

www.bmw-ehrl.com

Autohaus C. Ehrl GmbH
Heerstr. 350 in 13593 Berlin

Tel. 030 - 35 59 04-0

info@bmw-ehrl.com





ROTI

Indische & Internationale Küche

Restaurant ROTI
im FC Spandau 06
Ziegelhof 10 · 13581 Berlin
Lieferservice
täglich 12-23 Uhr

Indische Küche - Lieferservice
große Auswahl · köstlich · preiswert
Tel. 33 904 342 · 0176 436 164 29
www.restaurant-roti.de
Onlinebestellung **10%** Selbstabholung **15%** Rabatt

buchhandlung

kladow

Andreas Kuhnrow
Kladower Damm 386 14089 Berlin
Telefon 030/365 41 01 Telefax 030/365 40 37

**Unseren Kunden
einen großen Dank für die Treue
in dieser Zeit!**

www.buchhandlung-kladow.de

Spende und werde ein Teil von uns.
seenotretter.de
#teamseenotretter



f t i y

Flüssig durch die Corona-Krise!

Es gibt viele Gründe, warum die Kasse plötzlich leer sein kann. Die Corona-Krise mit ihren wirtschaftlichen Folgen ist einer davon – **JL Juwelier & Leihhaus** hilft sofort, diskret und professionell.

Neben elektronischen Geräten, Gold- und Silberschmuck können Sie bei uns z.B. auch Ihren Pkw beleihen – ohne Schufa- oder Bonitätsnachweis. Auch Kleinstkredite unter 30 € sind möglich, zu überraschend günstigen Bedingungen. 90% unserer Kunden lösen ihren Pfand innerhalb der 4-monatigen Frist wieder aus.

Zinsen gesenkt!

20% mehr für Ihr Altgold!



Bei uns sind Sie sicher vor Ansteckung mit Corona. Wir beachten gründlich alle Hygienevorschriften!

Frühjahrsaktion: Jeder Kunde mit Coupon 1 Monat zinsfrei
bis 100 € Darlehenswert

 **Juwelier & Leihhaus**

Filiale in Spandau:
Carl-Schurz-Straße 48
13597 Berlin
Tel. 33 60 49 07



Filiale am Kreuzberg:
Kottbusser Damm 76 · 10967 Berlin
Filiale in Neukölln:
Hermannstraße 117 · 12051 Berlin



Wir sind weiter für Sie da!

Berlin lässt sich nicht unterkriegen!

Dilg's Partyservice



**Kontakt auch gerne telefonisch!
Immer pünktlich und zuverlässig.
Seit 1971.**

Besondere Zeiten bieten Platz für besondere Angebote. Informieren Sie sich über unser Sortiment, welches wir Ihnen nun auch in kleinen Mengen zubereiten. Aktuelle Information finden Sie auf unserer Webseite.
Ihre Familie Dilg

Anruf genügt!

Niederneuendorfer Allee 1
Ecke Mertensstr.
13587 Berlin

(030) 335 60 58

(030) 351 35 887

info@dilgs-party-service.de

www.dilgs-party-service.de

Trotzdem wird Musik genossen

SPANDAU. Seit über 20 Jahren bereichert „Klassik in Spandau“ das lokale Kulturleben. Was im kleinen Kreis begann, hat sich schnell zu einer angesehenen Reihe mit steigenden Besucherzahlen entwickelt. Heute ist „Klassik in Spandau“ mittlerweile über die Grenzen Berlins hinaus ein Begriff für künstlerisch hochwertige Konzerte. Nun hat Klassik in Spandau auf ihrer Webseite einige Hinweise zusammengestellt, wie ein Musikgenuss trotz derzeitiger Pandemie erlebbar bleiben kann. Besonders möchte man an dieser Stelle auf seinen langjährigen Partner EuroArts Music International hinweisen. In seinem YouTube-Kanal können Konzertausschnitte und Opernproduktionen angesehen werden. Weitere Tipps für Interessierte finden sich im Internet unter www.klassik-in-spandau.de. **dori**

Erzähltelefon geschaltet

WILHELMSTADT. Abstand halten ist in der Corona-Krise das Gebot der Stunde. Seelsorge funktioniert deshalb in dieser Zeit jetzt übers Telefon. „Menschen, die ihrer sozialen Kontakte beraubt sind, in ihren Fragen und Problemen keinen Ansprechpartner haben oder helfende Hände in der Quarantäne brauchen, können uns anrufen“, sagt Berthold Schalk, Diakon für den Pastoralen Raum Spandau-Süd der katholischen Kirche St. Wilhelm. Die Kirchengemeinde hat darum ein tägliches „Erzähltelefon“ eingerichtet. Von 10 bis 16 Uhr hören Haupt- und Ehrenamtliche aus der Gemeinde abwechselnd zu, nehmen Sorgen und teilen Gedanken. Geschaltet ist das Erzähltelefon unter ☎ 35 52 15 80. Die Kirchengemeinde St. Wilhelm hat seinen Sitz an der Weißenburger Straße 9. **uk**

Aktion „Füreinander“ ist gestartet

APOLLO unterstützt Krankenhaus-Teams in der Krise und repariert kostenlos Sehhilfen

Ärzte und Pflegepersonal sind unsere wichtigste Verteidigungslinie gegen COVID-19. Die Optik-Kette Apollo sagt Danke und stellt sicher, dass das Krankenhaus-Personal gut sehen und damit die Situation weiser so hervorragend meistern kann.

Ab sofort startet Apollo daher in über 500 weiterhin geöffneten Filialen die Aktion „Füreinander“ und bietet einen besonderen Service: „Wir haben schon viele Kliniken kontaktiert und unsere Unterstützung angeboten“, so Dr. Jörg Ehmer, Geschäftsführer von Apollo. „Wir helfen, wo unsere Hilfe am Nötigsten ist. Und

das schnell, unbürokratisch, kostenlos, mobil und möglichst kontaktlos.“ Apollo reinigt, desinfiziert und repariert kostenlos Brillen, liefert Ersatzbrillen, sofern die Brille nicht mehr zu reparieren ist, und Kontaktlinsen. Dafür setzt das Unternehmen nicht nur auf das eigene ApolloMobil, sondern kooperiert auch mit Kurierdiensten, die die Sehhilfen direkt an den Krankenhäusern abholen und dann auf Wunsch repariert nach Hause oder ins Krankenhaus liefern.

Kliniken in Deutschland, die den Apollo „Füreinander“-Service in Anspruch nehmen möchten, können sich einfach mit einer formlosen E-Mail an fuereinander@apollo-optik.com wenden.

Erste Hilfe.



Selbsthilfe.



Würde für den Menschen.

brot-fuer-die-welt.de/selbsthilfe

Meilenstein | Havelkrug

Wir sind weiterhin für Sie da, mit internationalen und gutbürgerlich deutschen Gerichten

Bestellungen zur Abholung oder Lieferung: **Tel. 346 230 60**

- ★ **Abholung nur im Restaurant Meilenstein - Am Juliusturm 104, 13597 Berlin**
- ★ **Wir grillen für Sie** frisch auf unserer Terrasse: Nackensteaks, Rostbratwurst, Burger für z.B. die Mittagspause to go vorerst **11-14 Uhr und 17-20 Uhr** (Zeiten können noch angepasst werden, wird dann über Facebook Restaurant Meilenstein kommuniziert)
- ★ **Getränke aller Art to go** inklusive Cocktails mit und ohne Alkohol sowie Milchshakes
- ★ **Wir bringen Ihre Bestellung** zur Mittagspause auch gerne ans Büro bzw. zur Arbeitsstelle oder bis zu Ihrer Haustür (im Umkreis von 5 Km). **Aufpreis 2 € - 5 €**

Speisekarte mit Abholpreis (Lieferung bis 5 km: 2 € pro Gericht / max. 5 € pro Bestellung)

Schnitzel Wiener Art m. schwäb. Kartoffelsalat	9,90 €	Hähnchenbrust mediterran gefüllt auf pik. Tomaten-Pasta	12,90 €
Leberkäse mit Spiegelei und Bratkartoffeln	7,50 €	Argent. Rumpsteak m. Grillgemüse u. Kartoffelecken	17,50 €
Matjes nach Hausfrauenart mit Bratkartoffeln	7,90 €	Eisbein mit Sauerkraut und Salzkartoffeln	10,90 €
Rinderroulade mit Rotkohl und Salzkartoffeln	12,90 €	1/2 Bauernente mit Rotkohl und Salzkartoffeln	13,90 €
Senfeier mit Salzkartoffeln	7,50 €	Pasta m. Grillgemüse u. hausgemachtem Basilikumpesto	7,90 €
Medaillons vom Schweinefilet im Speckmantel mit Grillgemüse und Salzkartoffeln	13,90 €	Gebackener Schafskäse auf Grillgemüse	8,90 €
Cheeseburger mit Pommes Frites	7,90 €	Viele weitere Gerichte und Desserts auf Anfrage bzw. auf Facebook Restaurant Meilenstein zu finden	

Sport- und Rehaszentrum Johannesstift Diakonie

Trotz Coronakrise: Wir sind weiterhin für Sie da!

Physiotherapie und Ergotherapie in Spandau

Sport- und Rehaszentrum
Stadtrandstraße 555
13589 Berlin
Tel. (030) 3702 290-25 / -26

Schnell gefunden
Einsame Frauen und Männer aus Berlin finden Sie zuverlässig in der Rubrik „Herzklopfen“ im **Spandauer Volksblatt**.



Pflanzencenter Blumen 99 weiterhin für Sie geöffnet

Pflanzen und Blumen für Ihr Zuhause

Auch in der Corona-Krise hat das Pflanzencenter Blumen 99 weiterhin für Sie geöffnet. Das Team hält dabei den gebotenen Mindestabstand zum Kunden ein und trägt Atemschutzmasken.



Auf rund 2000 Quadratmetern finden Botanikfreunde hier alles für den Balkon, die Terrasse oder den eigenen Garten, denn bei Blumen 99 gibt es eine große Auswahl an Balkon-, Garten-, Beet- und

Zimmerpflanzen. Darüber hinaus bietet man eine Vielzahl an Obstgehölzen sowie Bio-Kräutern an. Highlights sind außerdem die Wasserpflanzen und Kunstblumengestecke, die farnefrohen Schnittblumen und bereits fertig gebundenen Sträuße, auch für Geburtstage, Hochzeiten und Beerdigungen. Pflanzenerde und Dünger, Blumenzwiebeln, Zubehörartikel und Geschenkgutscheine sind ebenfalls erhältlich. **Auf Wunsch werden hier Ihre Balkonkästen bepflanzt, ein Lieferservice (auch für Ihre Bestellungen per Mail) steht ebenfalls für Spandau und Umgebung zur Verfügung.**



Darüber hinaus garantiert die Bonuskarte ab einem Wert von jeweils 5,- € einen Nachlass von 10 % bei Ihrem 5. Einkauf und ab einem Einkaufswert von 100,- € erhalten Sie einen Gutschein im Wert von 5,- € für Ihren nächsten Besuch.

Pflanzencenter Blumen 99
Magistratsweg 132
13591 Berlin
Mo-Sa 9-18 Uhr
(ab April bis 20 Uhr)
So & feiertags bis 17 Uhr
Email: bestellung@blumen-99.de
www.blumen-99.de
Facebook: Blumen99 Berlin

